

2nd シーズン

リーガル“ハイ”

胜者

[日] 古沢良太 百瀬忍 著 星野空 译

即是正义 2

给钱就能赢的律师
古美门研介

堺雅人 新垣结衣
主演日剧杰作

古沢良太
百瀬しのぶ

PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE
人民文学出版社



2nd シーズン
リーガル "ハイ"

胜者
即是正义 2

[日] 古沢良太 百瀬忍 著 星野空 译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

著作权合同登记号 图字 01-2015-7535

「リーガル ハイ 2ndシーズン」

Original Japanese title: LEGAL HIGH. 2nd Season

Copyright © 2013 Ryota Kosawa/Shinobu Momose, Fusosha Publishing, Inc.

Copyright © 2013 Fuji Television Network Inc.

Original Japanese edition published by Fusosha Publishing, Inc.

This Simplified Chinese edition published by arranged with Fusosha Publishing, Inc. through The English Agency (Japan) Ltd.

图书在版编目(CIP)数据

胜者即是正义. 2/(日)古沢良太,(日)百瀬忍著;
星野空译.—北京:人民文学出版社,2015
ISBN 978-7-02-011317-0

I. ①胜… II. ①古… ②百… ③星…
III. ①长篇小说-日本-现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 320798 号

责任编辑:张海香 于 壮
特约策划:陶媛媛
装帧设计:汪佳诗

出版发行 人民文学出版社
社 址 北京市朝内大街 166 号
邮政编码 100705
网 址 <http://www.rw-cn.com>

印 制 山东临沂新华印刷物流集团
经 销 全国新华书店等

字 数 248 千字
开 本 787 毫米×1092 毫米 1/32
印 张 12.5
版 次 2016 年 7 月北京第 1 版
印 次 2016 年 7 月第 1 次印刷

书 号 978-7-02-011317-0
定 价 49.80 元

如有印装质量问题,请与本社图书销售中心调换。电话:01065233595

目录



- 第一章 一切为了委托人，不败律师勇往直前 001
- 第二章 恶人先告状的天才创业家！发推特也是损害名誉？ 047
- 第三章 容貌抑或心灵？前所未闻的整容官司 087
- 第四章 邻里交往甜如蜜？卷入嫉妒漩涡的邻里官司 125
- 第五章 专利属于谁？边缘员工的卡通形象官司 161
- 第六章 爱情的新形态是重婚？被控告的妻子竟有三个丈夫 201
- 第七章 天才？暴君？世界级动画导演的职权骚扰！ 239
- 第八章 守护傲示世界的自然遗产！居民诉讼的惊人真相 275
- 第九章 民意 VS 司法？世纪“最高审”对决 315
- 第十章 真相何在？退回重审，争取无罪！ 353



LEGAL
HIGH



第一章

一切为了委托人，不败律师勇往直前

昏暗的东京拘留所会见室。长发女子的轮廓在逆光中浮现。即便在昏暗中看不清她的脸，也足以感受到她惊人的美丽。

“……从未败诉过的律师？”

隔着玻璃发问的女子是囚犯安藤贵和。

“是的，只要钱够了，什么样的官司都一定赢。”

男人点了点头，他是三木法律事务所的老牌律师矶贝光。

“……一定？”

“一定……只要那个男人出手，哪怕是杀人犯，都会被判无罪。”

“名字是？”

“古美门研介。”

“古美门研介……”

同一时刻，古美门正在东京地方法院的民事法庭上演出动人的舞蹈。

“♪你说是饭粒沾到了哦 把脸凑近 慌乱之中你亲吻了我的唇——这样的幻想全都是幻想 我就是幻想腐女子 Girl！”

黛真知子按下卡带式录音机的开关后，古美门摆出了“表演结束”的收尾姿势。

法官目瞪口呆地看着这个发型三七分的男人——古美门正以猫咪握拳招手的姿势静止着。

“……什么叫全都是幻想？”

古美门锐利的眼光转向站在证人席上的偶像明星南风伦伦。全身穿着粉红色女仆装的伦伦扎着双马尾，马尾上戴着心形气球——当然也是粉红的。

“现实明明比这更为糟糕，却有不少人购买了十张以上《幻想腐女子 Girl》唱片，他们都不知道被你欺骗了！”

古美门手中拿着伦伦的唱片指向她。

“伦伦并没有想骗人嘛……”

她偷瞄着古美门。

“你就是骗人了！他们都相信你！相信南风伦伦是二十二年来没有男朋友、从没和男性牵过手的宅男女神！”^①

古美门把唱片放到证人席，双手交叉在身后，缓缓地步向旁听席。原告席与旁听席上坐满了御宅气质的青年，他们统一穿着粉红的号衣。

“然而却被你的前男友揭露这一切都是赤裸裸的谎言！这对原告团是何等的打击！”

古美门展示周刊杂志上曝光的报道，上面写着“幻想腐女子 Girl 的真面目 南风伦伦超震撼性癖”，还附上了极其真实的“令人震惊的外泄照片”。

“和终年穿着运动衫的不良青年骑着偷来的摩托车出没于国道边的‘白金汉’酒店，要是让别人知道你竟是这样的女性，谁都不会成为你的粉丝！”

“开什么玩笑啊?! 喂! 还钱——!”

粉红充气棒和毛巾纷纷从旁听席朝着伦伦飞来。伦伦紧紧地闭上眼，捂住耳朵。

“很显然，你利用虚假情报进行了不正当的商品销售。唱片、

① 日文直译为非现充。リア充，宅用语，在宅圈被称为“现充”的人，意思是现实中社交生活很丰富的人。非现充则表示相反的意思。

写真集、演唱会门票以及其他种种。你理当支付原告团全体人员迄今被骗取的钱财总额以及精神损失费总计五千八百万日元。”

“我是想向大家传递甜甜的爱。”

伦伦双手比出甜瓜状，嘟起嘴，却“哇”地哭出了声。

“你似乎哭不出来，要不要我借你眼药水？你是不是觉得拿出这样廉价的演技就能轻易骗倒这群一把年纪了还会为了偶像倾家荡产的恶心宅男？少把人当白痴！”

古美门说着，用手中的笔戳爆了伦伦头上的气球，然后双手抓着伦伦的肩猛烈地前后摇晃。

“律师，就这样吧，别过分了哦！”

黛忍不住站起身。

“……我一时气过头失去了理智，法官，现在由我优秀的合作律师代我提问。”

黛与法官视线交流了一下，“咳咳”地清了清嗓子。

“我明白了……那么就由我……”

“不是你，不是你！我说的是优秀的合作律师！来——”古美门望向黛的身旁。“好的好的。”黛噘着嘴坐下。

“那么……”一边说着，一边走向证人席的是皮肤白净、身材颀长、玉树临风的青年律师羽生晴树。

“……小时候，我因为父亲工作的关系在海外生活。加拿大、澳大利亚、沙特阿拉伯……是的，在沙特阿拉伯有这样的谚语，”羽生“啪”地打了个响指，“‘水可饮而不可燃，石油可燃而不可饮’。我虽然不是很理解这句话的意思，却似乎知道是颇有深意的话呢。南风小姐，坦率地说，我并无意责备于你。因为我觉得你之所以会说谎，是为了带给支持者们梦想。”

羽生对着伦伦露出了微笑，洁白的牙齿在笑容的映衬下尤为夺目。羽生缓步而行，宛如播撒闪闪星光，连伦伦都看入迷了。

“为了他人幸福而说的谎，并非皆恶。只不过，会带给自己不幸。一直伪装自己，很辛苦吧？”

羽生笔直凝视伦伦的眼，她的眼中渐渐浮起泪水。

“水就是水，石油就是石油。做你自己就好。一定会有许多人喜欢上原本的南风伦伦。因为，我就是其中之一。”羽生从口袋中掏出南风伦伦歌迷俱乐部的会员卡，“爱，成功传递到了哦！这次，应该轮到你获得幸福了。”

“我会全额赔偿的……”

伦伦抬起湿润的眼眸望向羽生。羽生取出干净的手帕递给伦伦。一直面无表情的法官也拭了拭眼角，法庭上洋溢着祥和的气氛。

“那是他事先设计好的结果吗？”

黛低声问坐在身旁的古美门。

“不，他天生就是万人迷。”

古美门一脸欣赏地盯着羽生。

“干杯！”

审判结束后，古美门等人在古美门法律事务所的庭院中互碰红酒杯。

“连胜纪录再添一笔！”

古美门事务所的事务员服部称赞古美门。

“赢得太轻松，都没什么干劲了。就没有什么困难的案件上门吗？”

古美门洋洋得意地转过头。黛绷起了脸：

“这么胡闹的诉讼都能全面胜诉，我真是于心不安。”

“这次赚了多少钱？”羽生一手端着红酒杯，一手拿着数码相机，一边拍摄着黛等人一边问。

“胜诉酬劳是二千三百万元。对我来说也就是点小钱。”

“噢，天哪！”羽生耸了耸肩，“近距离见识到古美门律师的法庭辩术，我只觉得精彩绝伦。能在这里积累律师经验真是太好了。”

“律师职业实习到今天就结束了。哎呀，要冷清了呢。”

服部对羽生说道。

“检察厅要我回去，我也很无奈。”

“我觉得比起检察官，羽生君更适合做能帮助他人的律师。”

听到黛这么说，羽生点了点头：

“其实我也是这么想的……”

“那么干脆辞了检察官来我这儿，你能挣到很多钱。必要的话，把另一个赶走也可以。”

古美门的话惹得黛吐出舌头做了个鬼脸。

“这样也很难办……而且天才是天生之才，我可没法模仿律师您呢。”

“你真是懂我。真希望某个像金鱼粪一样粘着我、满嘴唠叨说要打败我的废物也能铭记于心，好好学习。”

“我会试着摸索出自己的道路。”

羽生再次露出闪亮的笑容。

“好一股新气息啊！似乎会发生什么新鲜事，好期待。”

服部对羽生表示祝福后，羽生放下红酒杯。

“太留恋会说不出再见，我要走了。”

“加油。”

“请奋斗到底。”

黛和服部分别说道，羽生捏住鼻子克制泪水。

黛眼看着也要一同洒泪。

“这么伤感可不行啊！最后要击掌！来来来！耶！古美门事务所最棒！”

大家一起“呼”地跳了起来。

“那么，后会有期！谢谢大家！”

羽生如清爽的风一般向前走了几步，又转过身。

“古美门律师……最后能问您一个问题吗？你为何如此执着于胜利？”

“因为不胜利就没有意义。用一切手段毫不留情地打击对方并获胜，这才是一切。”

“……如果输了呢？”

“我不会有失败的那一天。”

“万一……”

“那我就不再当律师了。丧家之犬没有存在价值，说不定连人都不做了。”

古美门竖起食指放在脸的一侧，毅然地表态。

“……非常感谢。”

“不用客气。”

目送羽生离开，连古美门都紧紧抿着唇，忍住泪水。

“哎？您是在哭吗？”

黛吃惊地问。

“眼、眼睛进灰而已！”

古美门飞快地冲上二楼。

“看来陷得最深的是古美门律师呢。”

黛和服部笑着望向楼梯。

“但是我也理解别人为什么会喜欢上他，毕竟太有魅力，就像是哪个国家的王子一样啊。”

“王子……咦？”

服部一脸意外地把脸转向黛。

“哎？不不不，并没有什么特别的意思啦。”

黛羞涩地低下头。

“我觉得你们很般配哦。”

“说、说什么呢，服部叔！”

黛一脸羞涩地猛拍服部的肩，服部的肩膀便垮了。黛对自己的神力完全没有自觉。

“啊……要、要紧吗？对不起！”

“没关系……脱臼这种事，我自己能治。以前，我在台湾当过推拿师。”

服部“嘿”地左肩撞墙，整好了肩膀。

大牌律师事务所三木长一郎所长办公室里，矶贝正满脸苦恼地低着头。

“想要退出，是什么意思？”

“委托人说我被炒鱿鱼了……”

“矶贝，你可是大名鼎鼎的三木律师事务所刑事部门的王牌！除了你，还能有谁？”

“要在这场官司里胜诉，我的确十分……”

秘书泽地君江走近低着头的矶贝。

“承受了世人的谴责、压力，还要被委托人本人斥骂……我深知您有多辛苦。但是，这个案件只有矶贝律师才能胜任。”

“你能赢的。”

虽然三木如此鼓励，但矶贝只是绷着脸行了个礼，离开了。

在沙发上打电脑的年轻律师井手孝雄，从刚才开始，视线就频频落在三木身上。

“山田。”三木叫他。

“我叫井手。”他回答时没看三木。

“你平时的自荐劲头去哪了？”

听到三井的问话，井手有些怯懦地回答：

“我手上有别的案子在忙……”

“哪有这回事？你这窝囊废！你是害怕吗？害怕安藤贵和？”

“我想，委托人是希望三木律师本人亲自上场。”

泽地语气冷静地乘隙插话。

“我现在有别的案件在忙……”三木也含糊其辞地抬起头，“而且我是为善良市民而工作的好律师，不管给我多少钱，我都不会为恶魔辩护。”

“矶贝律师真的能赢吗？”

“怎么可能赢？不管谁上，结果都是注定的。很遗憾，那个女人会被判死刑。”

三木斩钉截铁地说。

跑、跑、跑……黛飞奔进事务所。

“好呀！来了来了来了！”

“虽然感觉是个麻烦，但我还是想问下，什么来了？”

坐在庭院躺椅上享受雪茄的古美门看着黛。

“困难得一塌糊涂的案件哦！”

黛和古美门一起欢呼着出发去了东京拘留所的会见室。在探视玻璃的另一侧等待安藤贵和出现的间歇，他们阅读了这一事件的新闻报道。

两年前，运输公司社长德永光一郎和他的女儿被发现倒在家中。光一郎死亡。当时读小学五年级的女儿砂月经抢救后保住了性命，但至今仍因该事件的刺激而自我封闭……之后，经过警方的搜查，发现晚饭的汤里混有氰酸化合物。

四个月後，光一郎的交往对象、前事务员安藤贵和被逮捕。她是光一郎五千万日元保险金的受益人。贵和虽然有过两次婚姻，但第一任丈夫意外身亡，第二任丈夫自杀身亡，她两次都获得了高额的保险金。光一郎的妻子病逝后，两人开始交往，经查，光一郎供给她的车、公寓还有其他资产，总额超过了一亿日元。媒体一片哗然，称其为世纪恶女。

虽然贵和自一开始就否认犯罪行为，但有多名目击者证明事件发生当晚曾在德永家后门见过贵和。另外，在贵和的家中，也发现了与作案用毒药相同的氰酸化合物。

一审判决、死刑……黛读完了资料。

“全日本三呼万岁。真是众望所归的判决。”

“现在虽然是二审，但想必会维持一审的判决吧。”

“很合理。”

“是吗？这难道不是因为过去有过嫌疑并被舆论煽动而导致的过度重判吗？”

正当黛反驳古美门时，探视玻璃那一头的门打开，贵和走了进来。她低着头，披着乌黑的长发，表情无从琢磨，似乎甚是憔悴。

“那、那个，我们是您联络的律师，古美门和黛。”

这就是世纪恶女……黛问候时略显紧张。

“……我真的没有做……谁都不相信我……”

贵和开门见山地说道。她垂着脸，美丽的容颜扭曲着，似乎马上就要哭出来。她看上去和媒体所渲染的“世纪恶女”“魔性之女”的形象大为不同。

“自以为凭着廉价演技就能博得同情的无耻女人，自然会这样说。”

“我要求无罪释放。”

或许是知道了演技对古美门不起作用，贵和摇身一变，轻佻地跷起二郎腿，黑色连衣裙下露出白皙的膝盖，小巧而美好。

“动机、间接证据、物证一应俱全。怎么看，你都不是无辜。”

“即使这样我也觉得死刑判决过重了。所以我想，就减少量刑的方向……”

古美门才别开脸，黛就企图为解决贵和的案件另辟蹊径。然而，贵和却“哈——”地一声露出了不屑的表情。

“你是白痴吗？我说了，我要求无罪。”

贵和冰冷的视线扫向黛。

“安藤女士，该反省就应该反省，展示出你改过自新的可能性，以避免极刑，才是……”

“叫幼儿园小孩闭嘴。”

贵和神情妖冶地抬眼望向古美门。古美门立刻对黛丢下一句“把嘴闭上”，再次面向贵和。

“我真的没有做。”

“问题并不是你做过还是没做过，而是你能付我多少报酬。一切都看钱。”

“一千万。”

贵和当即回答。古美门一脸讨价还价地看着她——

“上诉审理已经开始了，如果你能早些跟我联系……”

古美门无视她的开价。

“两千万。”

“为什么要为那种女人辩护？我简直可以预见自己会受到全国上下有良知的人的集体斥责……”

“三千万。”

“两亿。”

“……比索吗？”

黛因古美门漫天要价而惊呼出声。

“日元。能救你一命哦，很便宜吧？”

“我怎么可能会有那么多钱！”

贵和目瞪口呆。

“再找个冤大头帮你付就好了，小菜一碟吧？”

“你比传言中更无赖呢。”

“彼此彼此。我可是你最后的希望哦。”